

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

30.11.2017 - 14:02 - 044

Traktandum / Affaire

064 2017.STA.358

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

8.5 Planungsentscheidung 1



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **57**

Nein / Non **88**

Enthaltungen / Abstentions **0**

**Der Grosse Rat des Kantons Bern
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative
30.11.2017 - 14:02 - 044**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Krähenbühl	Unterlangenegg
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Dumermuth	Thun
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier

Name / Nom	Ort / Lieu
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Mentha	Liebefeld
Ruchonnet	St. Imier
FDP / PLR	
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel

Name / Nom	Ort / Lieu
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Nein / Non	
Alberucci	Ostermundigen
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

30.11.2017 - 14:24 - 045

Traktandum / Affaire

064 2017.STA.358

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

8.c Änderungsantrag 2



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **69**

Nein / Non **75**

Enthaltungen / Abstentions **2**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Krähenbühl	Unterlangenegg
Rufener	Langenthal
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Dumermuth	Thun
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier

Name / Nom	Ort / Lieu
Rüfenacht	Burgdorf
Savain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Mentha	Liebefeld
Ruchonnet	St. Imier
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Grivel	Biel/Bienne
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Enthaltungen / Abstentions	
Giauque	Ittigen
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Grupp	Biel/Bienne
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Nein / Non	
Etter	Treiten
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Enthaltungen / Abstentions	
Feller	Münsingen
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermündigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Nein / Non	
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

30.11.2017 - 14:25 - 046

Traktandum / Affaire

064 2017.STA.358

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

8.c Planungserklärung 1 gegen 3



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 74

Nein / Non 71

Enthaltungen / Abstentions 1

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Armstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoît	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzig
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
<i>Nein / Non</i>	
Guggisberg	Kirchlindach
Rüegsegger	Riggisberg
<i>Abwesend / Absent</i>	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Krähenbühl	Unterlangenegg
Rufener	Langenthal
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
<i>Nein / Non</i>	
Dumermuth	Thun
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf	Muri

Name / Nom	Ort / Lieu
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
<i>Abwesend / Absent</i>	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Mentha	Liebfeld
Ruchonnet	St. Imier
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Haas	Bern
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
<i>Nein / Non</i>	
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Schmidhauser	Interlaken
von Kaenel	Villeret
<i>Abwesend / Absent</i>	
Klopfenstein	Zweisimmen
Grüne / Les Verts	
<i>Nein / Non</i>	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Ifwil
Schenk-Andereg	Schüpfen
Stähli	Gasel
<i>Nein / Non</i>	
Feller	Münsingen

Name / Nom	Ort / Lieu
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Schwaar	Wileroltigen
<i>Abwesend / Absent</i>	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
<i>Abwesend / Absent</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Alberucci	Ostermundigen
Güntensperger	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
<i>Nein / Non</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Köpfli	Bern
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Tanner	Ranflüh
<i>Nein / Non</i>	
Kullmann	Hilterfingen
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Schwarz	Adelboden

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

30.11.2017 - 14:25 - 047

Traktandum / Affaire

064 2017.STA.358

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

80 Annahme des siegenden Antrags



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **142**

Nein / Non **1**

Enthaltungen / Abstentions **4**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wälchli	Obersteckholz
Enthaltungen / Abstentions	
Hofer	Bern
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Krähenbühl	Unterlangenegg
Rufener	Langenthal
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
<i>Ja / Oui</i>	
Dumermuth	Thun
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Trametan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier

Name / Nom	Ort / Lieu
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Hügli	Biel/Bienne
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Mentha	Liebfeld
Ruchonnet	St. Imier
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Trametan
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Frutiger	Oberhofen
Gnäggi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Nein / Non	

Name / Nom	Ort / Lieu
Herren-Brauen	Rosshäusern
Enthaltungen / Abstentions	
Feller	Münsingen
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Alberucci	Ostermündigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

30.11.2017 - 14:46 - 048

Traktandum / Affaire

064 2017.STA.358

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

8.d Planungsklärung 1 geze
Abänderungsantrag 2



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 97

Nein / Non 44

Enthaltungen / Abstentions 4

**Der Grosse Rat des Kantons Bern
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative
30.11.2017 - 14:46 - 048**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Enthaltungen / Abstentions	
Augstburger	Gerzensee
Müller	Bowil
Abwesend / Absent	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Krähenbühl	Unterlangenegg
Rufener	Langenthal
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Nein / Non	
Dumermuth	Thun
Egger	Hünibach
Führer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf	Muri

Name / Nom	Ort / Lieu
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Mentha	Liebfeld
Ruchonnet	St. Imier
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Saxer	Gmüli
Schmidhauser	Interlaken
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Nein / Non	
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Sommer	Wynigen
von Kaenel	Villeret
Enthaltungen / Abstentions	
Moser	Biel/Bienne
Abwesend / Absent	
Kohler	Spiegel
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Braun	Rosshäusern
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schwaar	Wileroltigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Stähli	Gasel
Nein / Non	
Leuenberger	Trubschachen
Enthaltungen / Abstentions	
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Wenger	Spiez
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Zaugg-Graf	Uetendorf
Nein / Non	
Alberucci	Ostermundigen
Egger	Frutigen
Köpfli	Bern
Trüssel	Trimstein
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

30.11.2017 - 14:47 - 049

Traktandum / Affaire

064 2017.STA.358

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

80105 stieg der Antrag 1 gegen
Abänderungsantrag 3



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **78**

Nein / Non **63**

Enthaltungen / Abstentions **2**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Krähenbühl	Unterlangenegg
Rufener	Langenthal
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
<i>Ja / Oui</i>	
Dumermuth	Thun
Egger	Hünibach
Führer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Trametan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier

Name / Nom	Ort / Lieu
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Mentha	Liebefeld
Ruchonnet	St. Imier
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Giaugue	Ittigen
Saxer	Gümligen
Vogt	Oberdiessbach
<i>Nein / Non</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Kohler	Spiegel
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seller	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Trametan
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel

Name / Nom	Ort / Lieu
Enthaltungen / Abstentions	
Feller	Münsingen
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Nein / Non	
Egger	Frutigen
Abwesend / Absent	
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh
Enthaltungen / Abstentions	
Kullmann	Hilterfingen

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

30.11.2017 - 14:47 - 050

Traktandum / Affaire

064 2017.STA.358

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

8.d Ablehnung ob siegender Antrag



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 59

Nein / Non 84

Enthaltungen / Abstentions 2

**Der Grosse Rat des Kantons Bern
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative
30.11.2017 - 14:47 - 050**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchi	Seewil
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Krähenbühl	Unterlangenegg
Rufener	Langenthal
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Dumermuth	Thun
Egger	Hünibach
Führer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier

Name / Nom	Ort / Lieu
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Mentha	Liebelfeld
Ruchonnet	St. Imier
FDP / PLR	
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Enthaltungen / Abstentions	
Saxer	Gümligen
Abwesend / Absent	
Kohler	Spiegel
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Schenk-Andereggen	Schüpfen
Stähli	Gasel
Nein / Non	
Etter	Treiten
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schwaar	Wileroltigen
Enthaltungen / Abstentions	
Feller	Münsingen
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Wenger	Spiez
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Zaugg-Graf	Uetendorf
Nein / Non	
Alberucci	Ostermündigen
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

30.11.2017 - 14:48 - 051

Traktandum / Affaire

064 2017.STA.358

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

8d Planungserklärung 4



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 51

Nein / Non 93

Enthaltungen / Abstentions 0

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Benoit	Corgémont
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Krähenbühl	Unterlangenegg
Rufener	Langenthal
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Nein / Non	
Dumermuth	Thun
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Trametan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier

Name / Nom	Ort / Lieu
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Mentha	Liebefeld
Ruchonnet	St. Imier
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Klopfenstein	Zweisimmen
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Kohler	Spiegel
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Trametan
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Wenger	Spiez
glp / pvl	
Nein / Non	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

30.11.2017 - 15:01 - 052

Traktandum / Affaire

064 2017.STA.358

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

8.2 Planungsklärung



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **17**

Nein / Non **105**

Enthaltungen / Abstentions **22**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Brand	Münchenbuchsee
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Schlatter	Thun
Schweizer	Utzigen
Tobler	Moutier
<i>Nein / Non</i>	
Bärtschi	Lützelflüh
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Reber	Schangnau
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wälchli	Obersteckholz
Enthaltungen / Abstentions	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Augstburger	Gerzensee
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Burren	Lanzenhäusern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Moser	Landiswil
Ruchi	Seewil
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Krähenbühl	Unterlangenegg
Messerli	Interlaken
Rufener	Langenthal
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
<i>Nein / Non</i>	
Dumermuth	Thun
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Müller	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stuckli	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Mentha	Liebelfeld
Ruchonnet	St. Imier
FDP / PLR	
<i>Nein / Non</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Enthaltungen / Abstentions	
Klopfenstein	Zweisimmen
Abwesend / Absent	
Schmidhauser	Interlaken
Grüne / Les Verts	
<i>Nein / Non</i>	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
BDP / PBD	
<i>Nein / Non</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Nein / Non</i>	
Alberucci	Ostermündigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Tanner	Ranflüh
Enthaltungen / Abstentions	
Schwarz	Adelboden

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

30.11.2017 - 15:10 - 053

Traktandum / Affaire

064 2017.STA.358

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

g.a. Planungsklärung 1



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **27**

Nein / Non **99**

Enthaltungen / Abstentions **10**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelfüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
<i>Abwesend / Absent</i>	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Iseli	Zwieselberg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
<i>Ja / Oui</i>	
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Marti	Bern
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
<i>Nein / Non</i>	
Hässig Vinzens	Zollikofen
Veglio	Zollikofen
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Dumermuth	Thun
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Graf	Interlaken
Müller	Langenthal
Wildhaber	Rubigen
<i>Abwesend / Absent</i>	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Gullotti	Trametan
Junker Burkhard	Lyss
Mentha	Liebfeld
Ruchonnet	St. Imier
FDP / PLR	
<i>Nein / Non</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
<i>Abwesend / Absent</i>	
Müller	Bern
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Linder	Bern
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
<i>Nein / Non</i>	
Seiler	Trubschachen
von Wattenwyl	Trametan
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Machado Rebmann	Bern
<i>Abwesend / Absent</i>	
Boss	Saxeten
Kropf	Bern
BDP / PBD	
<i>Nein / Non</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Andereg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
<i>Abwesend / Absent</i>	
Frutiger	Oberhofen
Kohli	Bern
EVP / PEV	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconville
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
<i>Abwesend / Absent</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Nein / Non</i>	
Alberucci	Ostermündigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

30.11.2017 - 15:51 - 054

Traktandum / Affaire

064 2017.STA.358

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

9.5 Planungsklärung 1



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	122
----------	------------

Nein / Non	18
------------	-----------

Enthaltungen / Abstentions	2
----------------------------	----------

**Der Grosse Rat des Kantons Bern
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative
30.11.2017 - 15:51 - 054**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Nein / Non	
Studer	Utzenstorf
Abwesend / Absent	
Brand	Münchenbuchsee
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Krähenbühl	Unterlangenegg
Rufener	Langenthal
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	
Ja / Oui	
Dumermuth	Thun
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier

Name / Nom	Ort / Lieu
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Mentha	Liebefeld
Ruchonnet	St. Imier
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Saxer	Gümligen
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Nein / Non	
Klopfenstein	Zweisimmen
Moser	Biel/Bienne
Reinhard	Thun
Abwesend / Absent	
Kohler	Spiegel
Schmidhauser	Interlaken
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Nein / Non	
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Wenger	Spiez
glp / pvl	
Ja / Oui	
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Nein / Non	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Mühlheim	Bern
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh
Enthaltungen / Abstentions	
Kullmann	Hilterfingen

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

30.11.2017 - 15:52 - 055

Traktandum / Affaire

064 2017.STA.358

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

95 Planungserklärung 2 gegen 3



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **45**

Nein / Non **96**

Enthaltungen / Abstentions **3**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Hellsau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Hofer	Bern
Marti	Kallnach
Müller	Orvin
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Wyss	Wengi
<i>Nein / Non</i>	
Aebischer	Riffenmatt
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelfüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Graber	La Neuveville
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Leuenberger	Bannwil
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Reber	Schangnau
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wälchli	Obersteckholz
Enthaltungen / Abstentions	
Lanz	Thun
Ruchti	Seewil
Abwesend / Absent	
Brand	Münchenbuchsee
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Krähenbühl	Unterlangenegg
Rufener	Langenthal
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
<i>Ja / Oui</i>	
Dumermuth	Thun
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf	Muri

Name / Nom	Ort / Lieu
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyss	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
<i>Nein / Non</i>	
Schindler	Bern
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Mentha	Liebfeld
Ruchonnet	St. Imier
FDP / PLR	
<i>Nein / Non</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Bauen	Münsingen
Machado Rebmann	Bern
Seiler	Trubschachen
<i>Nein / Non</i>	
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Gnägi	Jens
<i>Nein / Non</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Enthaltungen / Abstentions	
Leuenberger	Trubschachen
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconville
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Nein / Non</i>	
Alberucci	Ostermündigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimbach
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

30.11.2017 - 15:52 - 056

Traktandum / Affaire

064 2017.STA.358

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

9.6 Planungsentscheidung 3, obsiegende Annahme



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **124**

Nein / Non **14**

Enthaltungen / Abstentions **6**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweismimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Nein / Non	
Blank	Aarberg
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Abwesend / Absent	
Brand	Münchenbuchsee
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Krähenbühl	Unterlangenegg
Rufener	Langenthal
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Dumermuth	Thun
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf

Name / Nom	Ort / Lieu
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
Nein / Non	
Siegenthaler	Thun
Enthaltungen / Abstentions	
Hügli	Biel/Bienne
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Mentha	Liebefeld
Ruchonnet	St. Imier
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Grivel	Biel/Bienne
Klopfenstein	Zweismimmen
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Saxer	Gümligen
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Nein / Non	
Giauque	Ittigen
Haas	Bern
Kohler	Spiegel
Pfister	Zweismimmen
Schmidhauser	Interlaken
von Kaenel	Villeret
Enthaltungen / Abstentions	
Reinhard	Thun
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Sancar	Bern
Seller	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Enthaltungen / Abstentions	
Bauen	Münsingen
Machado Rebmann	Bern
von Wattenwyl	Tramelan
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Feller	Münsingen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Nein / Non	
Frutiger	Oberhofen
Leuenberger	Trubschachen
Riem	Iffwil
Stähli	Gasel
Enthaltungen / Abstentions	
Etter	Treiten
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Wenger	Spiez
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermündigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

30.11.2017 - 15:53 - 057

Traktandum / Affaire

064 2017.STA.358

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

9.b. Planungserklärung 4



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **64**

Nein / Non **78**

Enthaltungen / Abstentions **2**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Leuenberger	Bannwil
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wälchli	Obersteckholz
Nein / Non	
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Schlatter	Thun
Wyss	Wengi
Abwesend / Absent	
Brand	Münchenbuchsee
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Krähenbühl	Unterlangenegg
Rufener	Langenthal
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Nein / Non	
Dumermuth	Thun
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf

Name / Nom	Ort / Lieu
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Graf	Interlaken
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Mentha	Liebefeld
Ruchonnet	St. Imier
FDP / PLR	
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Enthaltungen / Abstentions	
Reinhard	Thun
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Leuenberger	Trubschachen
Schwaar	Wileroltigen
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Messerli	Nidau
Streit-Stettler	Bern
Nein / Non	
Grogg-Meyer	Bützberg
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Schnegg	Lyss
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Wenger	Spiez
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermündigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

30.11.2017 - 15:53 - 058

Traktandum / Affaire

064 2017.STA.358

Voranschlag 2018 (Gesamtstaat und Justiz) des Kantons Bern

Budget 2018 du canton de Berne (canton et Justice)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

9.6 ~~Planungsabklärung~~ ALänderungsantrag 5
Ablehnung



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 55

Nein / Non 88

Enthaltungen / Abstentions 1

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Brand	Münchenbuchsee
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Krähenbühl	Unterlangenegg
Rufener	Langenthal
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Dumermuth	Thun
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Trametan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier

Name / Nom	Ort / Lieu
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Hügli	Biel/Bienne
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Mentha	Liebefeld
Ruchonnet	St. Imier
FDP / PLR	
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Trametan
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel

Name / Nom	Ort / Lieu
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Wenger	Spiez
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermündigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh